

امید استقلال

صفحه ۱

مدیر مسئول

خواجه افندیزاده

احمد صبری

بدل آبرو

به ۳ مانک روپه و

نیویک به شش مانک

۳ به شالیک شش روپه

امید استقلال

اعلامات به دبریک

۳ آنه ده سینریت

بوهمو شتیک مراجعت

به مدیر غزنه دکری

بو خارج اجرت : خطه
علاوه ده دکری

خدایا بنسبه ایتر لابی دیجور اضحلال : طلوعی پر بکا حورشید روز پاک استقبال
له کل خولیایی هجرتدا به مرجو عمر شیرینیم : ده سا نوپه و ساله آه .! ای امید استقلال

تاریخ انتشار

۲۰ ایلول ۳۹

سیاسیاتی

سیاسی ، ادبی ، اجتماعی غزنه یکی رسمی به

هفته جاریک دردیچی

نسخه ی به آنه بکه

۴ تشرین اول ۳۳۹

۳۴۲ سنه ۲

(پنجشنبه)

ژماره ۳

سال ۱

اعتذار

وکو بیستومه له خصوص محاوره بکوه که له
ژماره ۲ و ۲۷ ایلول ۳۳۹ ی غزنه امید استقلال
(گفتوگو به بی خلودنی : حقیقی) درج و نشر کراوه
زور کس لودو اشاره که به (ع : ب) وه نوسراره
کرتوته تردد و حتی حملی بعضی کسی اکن . امید
استقلال قطعاً له عالی خوی نابی و شخصی تعیین و یا
قصد نکراوه که کوردبک و یا بشریک متأثر بی . اساس
مقصد تأمین و تحکیم رابطه دوستی و برایتی به . وله
روی سوء تفاهمه وه اگ شتیکیش بی له قلب بعضیکدا
به قطعی لابی . انجا چون قبول افموری که له عالی
شخصی قصه و ناوی کوردی به خرابه بی . لبرامه
رجا له همو برادران اکن که کس حملی شخصیات نکات .
ایمه دائماً بو خدمت و معاونت همو برادران و
احیای خکان روحاً مالاً سسی اکین و حاضر و
مهیابن . و مسلک امید استقلالیش اثبات ام چته

اکان . بو تمین قلب همو کوردیک ام عند ربنا به
درج سنه کرا تصحیح فکر و حسن قبولی رجا کم .
احمد صبری

بنسبه ایتر

همو قومی بو منفعت عمومی خوی سسی اکان و
به مال و حال فی اکوشی و هر کسه به قد حالی خدیان
له روی بنفق کیتیه وه حصه یاب و به غبه و امالی
خود اکتیه . قوم کورد هر چند آرووی ده دیتی
وسرستی اکان بالام مع الاصف لبر بعضیک نفره
تی ایشتم له جانی تأمین حقوق هر فلاک . مصیبت
بوم قوم بجه و ته مال . همو ملتی با همو قومی ؛ هم
طانه بک و حتی جمعیتیک دائماً اکثریت آرون کروه
به پیشتر . فقط له ناوایمه دا اقلیت حکمه ماره ایسه
اگر بیه روحس معارف پرورد پیمان ترقی نکاو . بوعه
بی قاعده پیمانی . حال حاضر له نا محط کرا
جو از پندج ریکه تعقیب اکری و حتی زور کس اییم

بنده برنگدن و لیبولینر وه ی ترین
مرکز ژین لطیفوشیق و الدر اسات
Zheen Center For Documentation & Research

۳۰۰ نصد بیان مطالعه اکات . و طرفداری دوس
 فوقیه . حاصلی (له صد اش اکات و یکی نامالته وه)
 ۶۱ له حمانی ام افکاره واهی و بی ثمریه . العمرم توحید
 افکا بکین چاکرنیه بیلی ! له قواعد اجماعیه دا لرحه
 تنقید - ت جاریه فقط ام تنقید . رقابته بویک
 غایه بی ثمره چاکریه بیریث . که له غایه عمومدا تخالف
 بو همیشه و کوینراوه . هر فلاکت و مأیوسیت . هر
 باشکرت و نبونی لی دست اکوی هر قومیک له
 بی تفاقیه بی غایه پیدا سر بست و هر مورد بوه تاریخ
 له ام ش پول خدعه بازیه دا ام کتله کورده خوی
 د بهمی و خوی پی تأمین بگری . نسبه اینر ! اخ ام
 بسیه اینر زور و ترا و نه بدسترا . فقط من هر الیم بسیه
 اینر . تله فکری بو احوالی خومان نکین و دست لم
 بی نیانی یه ملنکین . و بو تو حید مقصد و غایه سعی
 نه بیر . نخیک ورد بینه وه . و لیکی بده بینه وه محقق
 پشیمانی حاصل اکین . تا او پشیمانیه حاصل نکرده
 بو بکین نجات یک فکریین بل کورده بینه وه . او
 و حده زهوه خومان له نظر تاریخ و اختلاف مسئول
 و سبب این . خوا ام عتابه حقه مان به نصیب نکا
 واحد د نصیب ام عصره بکات .

§

مطبوعات و زبانی کورد : کورد بو هتا
 ایستا مستقل نبوه . لولا قابله یان نا ؟

لزوم و منافع مطبوعات معلومه بالخاصه لم
 عصره مطبوعات شتیکه له حوائج ضروریه مال متمدنه
 درحق به مطبوعات و لزوم و ضرورت غزته ایسه
 بی فائده از این که تطویل مقال بکین . فقط ایسه که
 ملتیه کی قدیم و عنصریه کی زورین مع الاسف نه
 اسلافان سرمایه یکی ملی بو بچی هیستوین و نه نسل
 حاضر کورد مقتدر بوه که بتوانی به لسانی خوی

حتی علوم دینییه و ابتدائییه تدوین بکا حال امیه له
 عالم مدنیت و مللدا واسطه ناسین و تفریق عناصر
 زبانه ، زبان البتیه به سایه قواعد ترقی و به سایه
 مطبوعاتوه تدوین اکری و انامری لبرامه مسئله
 لسان و مطبوعات له همو ملتی زیار بو عنصر کورد
 لازمه هر چند انکاری موجودیت قواعد و ادبیاتی
 کورد ناکریت فقط مع الاسف یکی و موجودیت
 لسان قواعد و ادبیاتیکی مدون نه ماضی و نه حالی
 کوردی ادعا ناتوانی بگریث اسباب و علت ام حال
 اسف اشماله له جهل و یا خرابی زبانی زیار کوردی
 ادعا کم سببی عدم موجودیت حکومتیکی کوردی بوه .
 احتمال بعضی کس لم مدعایه معترض بن برامبر امه
 اقتراض لسانی مصر و کلدانی پیشان اده بن البتیه
 حاکمیت و استقلایت مصر و کلدانی و کو له قرون
 پیشودا بو هروا بمایه لسانی قبطی و کلدانی ایرو
 مالک به ادبیات و قواعدیکی واسع ابو ؛ کی ادعا اکات
 که قواعد زمانی کوردی له زمانی انکلیسی کمتر قابل
 ضبط بی عیبا سبب به تمام زمانی انکلیزی له حاکمیت
 و تروتی حکومت انکلیز زیار چیه . کوای لی هات
 علت له نبونی زبانی کوردی عدم موجودیت حکومت
 کورد بوه ام سببیش عطف ناکریتیه بی قابلیتی قوم
 کورد مانع بو حکومت کورد محیط اقلیم و موقع
 جغرافی کوردستانه .

اولاً طبیعت بخشایشیکی وای نداوه به اراضی
 کوردستان که سببی یکی و استقلالیتی کوردستان بیت .
 و کو نیلی مصر ، دجله و فراتی عراق .
 ثانیاً کوردستان هر چند زمان زمان استیلا کراوه
 و معروض تعرضاتی خارجه بوه فقط هیچ و ختی
 معروض استیلاهیکی عمومی و بردوام نبوه تا کو کرد

مجبور بی اتحادی عمومی تأسیس بکات . و کو
استیلای روسیه له طرف تاتار کانهوه .

ثالثاً کوردستان و کو معلومه کاملاً شاخ و داغ
و ملت کورد به اکثریت زراع و مازو و دارفروش
و یا شوان . له بر امه له بین کوردستان و اقوام
متجاورده تجارتیکی واسع و مناسبیکی دائمی
نبوه .

رابعاً عوارض اراضی کوردستان و کو عرض
کرا دائماً مساعد تفرقه و به جیا زیانی کورد بوه .
ماوی

§

بین ایران و تورک

عسکر تورک له اذربایجان و تجاور حدود ایرانیان
کردوه مطبوعات ایران ام حر کتمة تورک تقبیح اکن
هر چند بو تخلیه او نقاطه ایران طایی کردوه فقط
تورک تخلیه نکرده قوماندان آذربایجان چوه بو طهران .

له مجلس لوزاندا مسئله موصل

له مجلس لوزاندا او مسئله که له بینی انکلیزو
تور کیدا موجود بو به موافقت طرفین و به موقیبتیکی
عظیمی تورک حل و فصل کراوه . مسئله موصل و
حدود عراق له پاش انفاذی مواد معادله به مانک
له بینی هر دو حکومتا حل ده کرمی و کوله مطبوعات
اج پیدا مطالعه کراوه و معلوم ابی که سببی مخالفت
له سر نفسی شار موصله که عرب ادعای اکات و او
اراضیه به که به کورد مسکونه و اکثریتی عرب تیه که
له بینی تورک و انکلیزدا موجب نزاعه و بالخاصه مسئله
نوت موصله که تورک ادعای حصه یکی اکات و معلوم
اکات که حکومتین متا ایستالم جهتانه وه فکر و قرار
قطعیان ندایی فقط ریکوتنیا زیاتر ماموله .

له سر کوشتنی هیئتیکی ایتالی له طرف یونانیه کانه وه
بینی ایتالیا و یونانیه کان تیکچوه . هیستنا نتیجه
معلوم نبوه .

له بینی حضرت ملک و رئیس وزرای عراق و
لورد کرزن به واسطه مندوب سامی وه بو الحاقی موصل
و ملحقاتی به عراق مخبرات تلغرافیه جزیانی کردوه .
له آغاوات بزدر (نوه) اغا له طرف حکومت
ایرانه وه له سردشت توقیف کراون .

جناب رفیق حلمی افندی که مدتیگ لویش لبر
احوال صحیه غیبوتی کرد بو بیست روزیکه تشریفی
هاتوه هر چند ایقت و فداکاری مومی الیه بو همو
وظائف مهمه کافیه ؛ بلام لهبر او که مکاتب مرکز
له انقلاب اخیردا یکچار پریشان و بی سروبا بوه بو
تنظیم و اصلاحیان همیسان مدیریت مکتب اعدادی
تودیع کرا . ذاتاً له پیش انقلابدا له سایه غیرت و
همت ام ذاتوه مکتبه کاتبان حقیقتاً و اصل مرتبه کمال
بو بو . امید ده کین که اجاره به نوعیک صرف همت
بفرمون که معارفان له حد مطلوبدا ترقی و ام عیب
پاشکوتنی معارفیشما نمینی .

کاتب حضرت ملوکانه احمد صبری افندیش
هر چند بو ترقی وطن و ملت کورد سعی کردوه و
فداکاره و غایه و آمالی صرف بو شهادتی کورده
مع الاسف لهبر کثرت مشغلت اصلی له مدیریت
غزیه کمان استعقای کردوه . لهبر حیست و غیرت
وطنیهی و اهلیت و اقتداری بو علاوه وظیفه اصلیه
مدیریت امید استقلایش با اراده ملوکانه دیسان
تودیع مومی الیه رفیق حلمی افندی کرا . و
مباشرتی فرموه .

خوا همیشه منوران و فداکاران ملت کورد و
خدمتگذاران معارفان له سر خیر موفق بکات .

مر حبا ای امید استقلال
نشانه خاطرات استقبال
روح من هلفری به خستی تو
بو به مرده نمانی اضمحلال
شکرالله که قوم اجب کورد
واخلاص بوله خوف استجهال
بی معارف چلون ازی ملت
معرفت روحه نک به استمدلال
روح ملت ترانه است ازه همو
به امیدی امید استقلال

کاتب معارف : احمد فرزی

هاتن و رویشتن

له رؤه ای هورامان جناب همه خان و حسن بك و
احمد بك و رئیس روزنایی قادر شاموار و له رؤسای
جاف همه خان سلیمان تشریفیان هینا ولم هفته به دا
کرانه وه خوا حافظیان بی . امید استقلال

اعلان

اثری ادیب مشهور مرحوم جنتمکان دیوان اشعار
(مخوی) که لمو پیش طبع کراوه فیثاته کی که دور و پیه به
روپیه يك تنزیل ایستا به روپیه يك افروشری هچکس
طالبه مراجعت به دائره مطبعه بکات .
امید استقلال

خانویك که له کره کی کویزه دا واقع و به ۱ - ۲۵
رقم و ۵۵۸ تسلسل مر قه و جنبه و یمین و یساری به
طریق عام خلفی به ۱ - ۲۶ خانه فاطمه زن علی
محدوده بنا له علم و خبر هیئت اختیاریه و راپور کشف
بیسست سال لمو پیش به بی طاپو و بلا نزاع له نحت
تملك کریم کوری عبد الرحمانا بو و اویش فروتوتی به
وشید حسن عباس بك لسه مراجعت واقعه مجدداً
بنسایوی مر قوم وشیده وه ربط طاپو اگری لم خانوه دا
هر کس حق و ادعایکی هیبه تا بیسست روزی تر له کل
اوراق مثبتته دا مراجعت به دائره طاپوی سلیمانی بکا
دوم دفعه اعلان کرا . ۱ تشرین اول ۳۳۹
دائرة طاپو

اعلان

خانویك که له محله سرشقام واقعه و اطراف اربعه ای
به رییکا و به خانوی در ویش صالح و جازیه و شیو
محدوده و مالکی همه کوری غفوره و بو ورته قادر کوری
مصطفی و منیجه یکی نوره و فتح الله کوری امین و
ابراهیم و اسماعیل و رعنا اولاد همه بالیان بیچی ماره او
خانوه لدی الکشف چونکه قیابت تقسیمیه می نیه غیر
اوطه يك که اساساً له داخل خانوی مذکور دایه و مالکی
عبدالله کوری فتح بوه منیجه یکی نوره به خوی دروستی
کرده لسه مستخذ قرار به صورت بیع بو ازاله شیوع
و پاش تنزیل مصارف اثمائی حاصله له بیلی شرکا تقسیم
بگری له ارنج نسر ام اعلانه وه بو احواله اولیه می به مده
چل و بیج روز وضع مزایده کراوه هچکس طلبه
ده بیت له کل صدی ده تأمینا . و پی مراجعت به
محکمه بدایت سلیمانی قسم صالح و مفادی توفیق اغا
بکات . ۴ ایلول ۳۳۹
دائرة محکمه بدایت

دوسیه ۴۷ - ۳۳۹

او خانوه که له کره کی در کرین واقعه و اطراف
اربعه ای به رییکا و خانوی قادر بك و حه پریزاد محدوده
و له بین خدیجه کچی محمد و رفقای سائرمی مشتری که
چونکه قیابت تقسیمیه می نیه به صورت بیع بو ازاله
شیوعی له طرف مزبور خدیجه انعا کراوه و له
شرکا مصطفی کوری حسین و درویش سعید و غفور
و مصطفی کوران امین و حاجی محمد درویش سعید
چونکه له موقعیکدا نین که امر و محابره رسمی و
مربوطیت اداری له کل ابره دای بی و به شخصیان
تبلیغات غیر ممکنه قرار درا بمعرفت مختار به اقامتکاهیان
و به اقاربیان تبلیغات لازمه ایفا و به غزته اعلان
بگری اگری تا ۲۰ تشرین اول ۳۳۹ رزق شنبه بالذات
یا وکیل مصدقیمان نهاته محکمه غیاباً محاکمیان رؤیت
اگری . ۱۸ ایلول ۳۳۹ محکمه بدایت سلیمانی

به چاپخانه حکومت له سلیمانی چاپ کرا